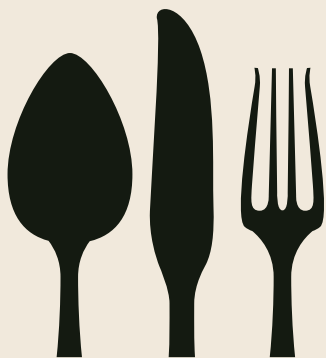




JAUNPILS PILS

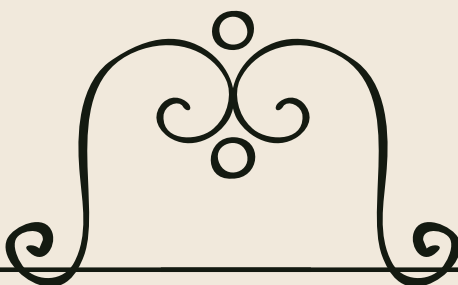
anno 1301



ÈDIENKARTE



MENU



Alerģēni, Allergens

1- **piens**,milk ; 2- **olas**, eggs ; 3- **graudaugi**, cereals ; 4- **sinepes**, mustard; 5- **rieksti**, nuts ;
6- **sojas pupas**, soybeans ; 7- **selerija**, elery ; 8- **sezama sēklas**, sesame seeds ;
9- **zivs**, fish ; 10- **vēžveidīgie**, crustaceans; 11- **sēra dioksīdi**, sulfur dioxides

UZKODAS

APPETISERS

Uzkodu telēķis 2 personām

brieža desa, vītināta cūkgaļa, cietais siers, ķimeņu siers, brie, marinētas reņģes, mazzālīts lasis, maize, medus-sinepju mērce, olīvas

eng **Appetizer plate for 2 persons**

venison sausage, cured pork, hard cheese, caraway cheese, brie, marinated Baltic herrings, lightly salted salmon, bread, honey-mustard sauce, olives

20.00€
(1,2,3,4,5,9,11)

Brieža tartars

sīpoli, paipalu ola, medus-sinepju mērce, ķiploku mērce, trifeļu eļļa, kaperi, maize

eng **Venison tartar**

onions, quail eggs, honey-mustard sauce, garlic sauce, truffle oil, capers, bread

12.00€
(1,2,3,4)

Ķiploku grauzdiņi

ķiploku mērce, cietais siers, zaļumi

eng **Garlic breadsticks**

garlic sauce, hard cheese, herbs

6.00€
(1,2,3)

Cēzara salāti, Caesar salad

ar tīgergarnelēm, with tiger shrimps

10.00€
(1,2,3,4,9,10)

ar vistas fileju, with chicken filet

9.50€
(1,2,3,4,9)

ar bekonu, with bacon

9.50€
(1,2,3,4,9)

Brieža gaļas gulažzupa

skābais krējums, zaļumi

eng **Venison goulash soup**

sour cream, herbs

7.00€
(1,3,6,7)

SALĀTI

SALADS

ZUPA

SOUP

PAMATĒDIENI

MAIN CORSE

Laša fileja

zaļo zirnišu risotto, tīģergarneļu tartars, piparmētra

eng **Salmon filet**

green pea risotto, tiger shrimp tartar, mint

15.00€

(1,3,6,7,8,9,10,11)

Cūkgaļas karbonāde ar kaulu

lēni gatavota cūkgaļas karbonāde, garšaugu sviestā cepti kartupeļi ar mizu, avokado-gurķu salāti, Indijas rieksti, sinepju mērce

eng **Bone-in chop**

slow-cooked pork chop, potatoes with skin roasted in herb butter, avocado-cucumber salad, cashews, mustard sauce

14.00€

(1,3,4,5,6,11)

Brieža karbonādes steiks

kartupeļu biezenis ar trifeļu eļļu, sparģeļi, lapu kāposts, ķiršu tomāti, grauzdēti sīpoli, sarkanvīna-piparu mērce

eng **Venison chop steak**

mashed potatoes with truffle oil, asparagus, kale, cherry tomatoes, fried onions, red wine-pepper sauce

23.00€

(1,3,4,6,7,11)

Brieža gaļas burgers

brieža gaļas kotlete, bekona "zapte", marinēts gurķis, ķiploku mērce, čederas siers

eng **Venison burger**

venison patty, bacon jam, pickled cucumber, garlic sauce, cheddar cheese

12.00€

(1,2,3,4,6,11)

Asinsdesas

ceptu balto sīpolu-kartupeļu biezenis, brokolīnī, grauzdēti sīpoli, sarkanvīna-piparu mērce

eng **Black pudding**

fried white onion-potato mash, broccolini, fried onions, red wine-pepper sauce

14.00€

(1,3,4,5,6,11)

Zirņi ar speķi

skābais krējums, grauzdēti sīpoli

eng **Gray peas with bacon**

sour cream, fried onions

10.00€

(1,3)

Liellopa gaļas sautējums

skābais krējums, grauzdēti turku zirņi

eng **Beef stew**

sour cream, deep fried chickpeas

12.00€

(1,3,6,7,11)

PODIŅĀ

SERVED IN POTS

PIEDAVAS

SIDE DISHES

Maizes grozs

eng bread basket

3.50€

Lapu salāti ar dārzeņiem un bazilika pesto

eng leaf lettuce with vegetable and basil pesto

4.00€

Jaunie kartupeļi ar mizu

eng baby potatoes with skin

3.50€

Frī kartupeļi

feng french fries

4.00€

Batātes frī kartupeļi

eng sweet potato fries

4.00€

Ķiploku sviestā ceptas cūku pupas

eng broad beans baked in garlic butter

3.50€

Kartupeļu biezenis

eng mashed potatoes

4.00€

Kečups

eng ketchup

0.50€

Majonēze

eng mayonnaise

0.50€

Medus-sinepju mērce

eng honey-mustard sauce

1.00€

Ķiploku mērce

eng garlic sauce

1.00€

Sinepju mērce (siltā)

eng mustard sauce (warm)

2.00€

MĒRCES

CONDIMENTS

DESERTI DESSERTS

BĒRNIEM FOR KIDS

JŪSU MĪLULIM FOR YOUR DOG

Crème brûlée
marakuļas saldējums, ogas
eng **Crème brûlée**
passion fruit ice cream, berries

6.50€
(1,2,3,5,11)

Svaigā siera kūka ar avenēm
ogu mērce, ogas
eng **Fresh cheese cake with raspberries**
berry sauce, berries

6.50€
(1,2,3,5,11)

Saldējuma izlase
ogas, rieksti, ogu mērce
eng **Ice-cream selection**
berries, nuts, berry sauce

6.00€
(1,2,5,11)

Vistas filejas naģeti
svaigu dārzeņu salāti, kečups
eng **Chicken filet nuggets**
fresh vegetable salad, ketchup

6.00€
(2,3,5)

Pasta ar sieru
ķiršu tomāti, gurķi, cietais siers
eng **Pasta with cheese**
cherry tomatoes, cucumber, hard cheese

5.00€
(1,2,3)

Kartupeļu biezenis
ķiršu tomāti, gurķi
eng **Mashed potatoes**
cherry tomatoes, cucumbers

5.00€
(1)

Plānās pankūkas
ogu mērce, ogas
eng **Crêpes**
berry sauce, berries

4.00€
(1,2,3,11)

Brieža gaļas kotlete
svaiga vai cepta
eng **Venison chops**
fresh or cooked

5.00€

Vārīta vistas fileja
eng **Boiled chicken fillet**

5.00€